

大漢公報

The Chinese Times

Printed & Published by THE CHINESE PRESS, INC. at No. 1 EAST PENDER STREET, VANCOUVER 4, B.C., CANADA. Phone MU 5-5941.

Thur. February 16 1967 (Vol. 28 No. 258 Page 1)

零售每份	五分
本埠每月	一元五角
外埠每月	二元
全年	十八元
廣告費	另議

北京蘇使館人員回復正常生活

中蘇互相抨擊 展開激烈舌戰

【北京十六日電】駐北京蘇使館人員已回復到正常的生活，但中蘇兩國今日在國際上互相抨擊的聲浪，却引起空前激烈的舌戰。

蘇使館人員在蘇聯外交部長葛羅米柯的陪同下，於昨日離開北京，前往蘇聯。據悉，蘇使館人員在離京前，曾與中方官員進行了最後的會談。

中蘇兩國在國際輿論場上展開了激烈的舌戰。蘇方指責中方在處理蘇使館人員問題上採取了不負責任的態度，而中方則反駁了蘇方的指責，並強調中方已盡到了應有的責任。

加官員在巴演說稱 指世界應加強來往

【渥太華十六日電】加拿大外交部長馬丁昨日在巴西演說，指世界各國應加強來往，以維護國際和平與穩定。

馬丁在演說中強調，加拿大將繼續致力於促進國際間的友好關係，並呼籲各國之間加強合作與交流。

法試放人造衛星探測地中海一帶地形

【巴黎十六日電】法國政府昨日宣佈，將進行一項人造衛星探測地中海一帶地形的試驗。

該試驗旨在利用人造衛星的高精度測量技術，對地中海地區的地理環境進行詳細探測，以獲取更準確的地形數據。

蘇機墜降西德機場

【柏林十六日電】一架蘇聯飛機昨日在西德境內墜降，機上人員均獲救。

據悉，這架飛機在飛行途中發生故障，被迫降落在西德的一個機場。機上人員在當地警方的協助下安全獲救，飛機殘骸已被吊起。

美印達成科學協議

【華盛頓十六日電】美國與印度昨日達成了一項科學技術合作協議。

該協議涵蓋了多個科學領域的合作，包括太空探索、核能技術以及基礎科學研究等。雙方表示，這將促進兩國在科學技術領域的交流與合作。

蘇指中共兩項限制

【莫斯科十六日電】蘇聯政府昨日指責中共在科學技術合作方面設置了兩項限制。

蘇方認為，中共的這些限制行為嚴重損害了中蘇兩國在科學技術領域的合作關係，並呼籲中共撤銷這些限制。

加在波舉行展覽會

【渥太華十六日電】加拿大政府昨日宣佈，將在波蘭舉行一項展覽會。

該展覽會旨在展示加拿大的科學技術成就，並促進加波兩國在科學技術領域的合作。展覽會將包括多個領域的展示，如太空探索、核能技術等。

美京婦女反戰示威

【華盛頓十六日電】美國婦女昨日在華盛頓舉行反戰示威活動。

示威者們高舉標語，呼籲政府停止在越南的軍事行動，並要求政府將資金投入到社會福利和科學技術研究中。

香港星報傳王恩茂欲借助蘇聯支援反毛

【香港十六日電】據香港星報報導，王恩茂欲借助蘇聯支援反毛。

報導稱，王恩茂在與蘇聯官員會談時，曾提出借助蘇聯的軍事和經濟援助，以對抗毛澤東的領導。然而，蘇聯方面對此表示懷疑，並拒絕了王恩茂的要求。

日本公司取消增費

【東京十六日電】日本郵船公司昨日宣佈，取消增加運費的計劃。

該公司表示，由於國際形勢的變化，增加運費將對全球貿易產生不利影響，因此決定取消該計劃。

美向泛美盟國施壓

【華盛頓十六日電】美國政府昨日向泛美盟國施壓，要求其在科學技術合作方面採取更積極的態度。

美方表示，泛美盟國的科學技術合作對美國的利益至關重要，呼籲盟國成員國加強與美國的科學技術交流。

美大學生曝出秘聞

【華盛頓十六日電】一名美國大學生昨日曝出有關政府秘密活動的秘聞。

該學生稱，他獲得了政府內部的一份文件，其中詳細記錄了政府在科學技術領域的某些秘密計劃。目前，該學生已被警方拘留。



漫遊大陸

黃中文

全是農民(當然不包括我們)風景中寒林相映甚為可觀。參觀農機廠(農機廠製成)陳主席出示簡章公函由行以之宋青年女士招待，以開答所等如下：一九五六年建立，十三位工人掌管修理工作，一九五八年製成小型拖拉機，工人任參觀日本在祖國農機展覽會，增加所得資料，擴充農機生產十四萬公拉機，工人增產三百五十七。生產拉機二千五百架，售價八萬三千三百元，以公社為單位，工人供應，現得國家支持開辦。售價可減少一半，一輛拖拉機加入不同配件田中做出不同工作外，可在公路拖車行走。看管完成一架機器過程次序，屬半機械化。手操作佔大部份。全部機器，除輪胎來自海島製外均是自製的，詳看中，該廠由陳主席以手江廠製成若干工具和車床仍在用，其九由廣東省江電業局供電，供電其它工廠亦然。據聞該廠供電局供電，其多數來自流溪河大型水電站。該廠(電力機製造廠)備有出廠介紹書，由行政人梁君招待。一九五八年，工作電機修理全廠內河，該廠支持，擴充修理全廠內河，該廠製成九台發動機，廠內機器百分之九十七是國產，先製成大小電機四千台，其基力由五十五至七十四。最近製成六十噸壓力機一台，工作上有幫助，十一月八日乘公路到台山，下榻該廠與新會同鄉社，午飯後到該廠參觀。陳主席和梁君陳主席先生能預先得到消息到該廠，一謂主席在紐約市公館工人解放初期回國，一謂梁君曾介紹工人人員見其同鄉陳主席曾參觀該廠。在三台山自來水廠，承陳主席在門前植樹，石機以開水代茶。招待，該廠備有投資，由陳主席和梁君投資公司，依政府規定退還利息八厘，(一萬元八厘)滿十二年股款全數退回。一九六一年由陳主席和梁君投資石山大小水庫各一，其自流水庫在城內二層樓，仍設置抽水機三台，以壓水最高機用戶。每小時抽水能力五百噸，全廠計每

看眼睛知人善惡 (三)

是在的一種眼識，不是經常表現在外面的，祇有從極小的動作去觀察。譬如在賭博場合，有識人和容忍的雅量的人，如果不是為特殊的緣故而極力推作的話，這人的天性，必定很純厚而和藹可親的。這是由內心表現的，而一般懂得社會心理學的人，都會看到的。但從外貌看人個性，則要懂得人相學，才能容易瞭解。以筆者研究人相學的經驗，認為觀察人們個性的方法，最好先有眼睛，然後配合其他部份，這樣看法，則雖不中，亦不遠矣。蓋從眼睛能看人的善惡賢愚，善惡或惡死，也能知道人的心術。聖人也曾說過：「觀人莫善於眸子，眸子不能掩其惡，胸中正，眸子瞭焉；胸中不正，則眸子眊焉。」

眼睛之靈，在科學上，佔有重要的位置。眼睛怎樣看人？說來是很長篇，也可藉此「帶眼識人」，不無裨益的。

根據中國傳統相法說：凡眼大而正，黑白分清，或黑多白少，不斜視，其人正直和善，老年安逸有壽，眼球大而十分活動，則活潑聰明，有領袖權威，能勝大任，張角和眼尾，眼向上者，多數是陰險小人，眼睛向上視者，眼微多疑善妒，下視者，心多奸詐，貪心利己，心狠毒辣，斜視者，狡滑機詐，常損害人。



觀於人微

富豪汽車公司 代理富豪牌汽車
Vancouver Volvo Sales
電話：682-4708

大方麗
耐用固

歡迎參觀
地址：1090 West Georgia, Vancouver 5, B.C.
華人代理黃莊利鞠躬 JOHNNY WONG

HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552

本酒店 位於華埠
交通便利 招租週到
時代摩登 設備完善
新裝修 清潔衛生
有升降機 上下更便
長住短租 租價相宜
歡迎參觀

新亞旅館
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-3061

本酒店 位於華埠
交通便利 招租週到
時代摩登 設備完善
新裝修 清潔衛生
有升降機 上下更便
長住短租 租價相宜
歡迎參觀

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及簿籍入帳
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 四四四號街
444 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 682-7561
夜間上門服務 依期不誤

餐館生意連實業出賣
生意一向興旺，地點適中，各用具齊備
設有冷氣，如有意經營者，請來函或
面議。
Chans Cafe, Box 750, Kinsley, Sask.

一年一度 酬謝顧客
九折大犧牲

中外馳名 功效卓著
歷久治厥齋各式藥酒米酒
不損不傷

陳太吉各種醇酒
陳家巷參茸補酒
男女咸宜 四季可服

健脾胃 助消化
南洋新永福驅風油
榮孫氏 斑龍丸
光明眼水 脫眼膜散
香港普達春止咳藥膏
普達春止咳藥水
同柏堂鹿茸精丸
親大海參片
浮地大海參片
瓊玉丸 瓊玉漿
鳳龍丹
童真丸
太和洞止咳丸
太和洞腎虧丸

勿失良機
起日一月二由
止八廿月二至

CHUNG WO HONG CO.
237 POWELL ST., VANCOUVER, B.C.

684-3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
74 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.

廚師上等
調味潔淨
地方雅潔
招呼妥當
大廳小酌
隨時應命
隨時光顧
格外歡迎

泮故李天面搜煙通公司
本公司在泮故李區。服務有式十年。
[搜煙通]新蓋與修理各種天面[搜煙通]
[搜煙通]通煙筒修理或換新[用時代機]
具洗通水渠[普通木工與修繕]。

欲求誠實可靠工作
電話 738-3223

奧林比亞戲院在喜市定東街三八一號
一九六七年三月十九號(星期日)在喜市定東街三八一號奧林比亞戲院
上午九點半開映至二時連映兩場下午二時開映尾場

雙喜月
雙喜月
雙喜月

新片預告「星島姊妹花」式月廿六日放映
青春艷麗 芳容李寶蓮 歌后徐星 麗容英
凡細黎文所 薛派林家聲 玉女陳露華 八隻鳥
及南北伶星拍檔合演

名劇馬漢武帝夢會衛夫人
吳楚帆飾漢武帝
白燕飾衛夫人
容小意 黎灼灼
張活游 黃楚山 合演
初會，偷會，夢會，
一段生色。曲曲傳神。

香港 道亨銀行
Dao Heng Bank Ltd.
Hong Kong

本行經營銀行業務，垂四十年，素持穩健忠誠為宗旨，久已見稱中外，各界僑胞如有委託，存匯款項，租務買賣，投資信託及一切事宜，無不竭誠服務，妥為辦理，諸尊惠顧，無任歡迎。

總經理 董仲偉 謹啓
經理 伍錦芬 謹啓

鮮美沙河粉 敢誇全加獨特
何愁風雪擁藍關
動君趁機嘗風點

斤兩味道 招牌保證
雲秘書寶路蔡根旋敬禮

B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3953

總統輪海上旅行 最舒適
本公司備有總統輪，備有華貴客房，常川來往香港及廣東山景優美，氣候宜人，船上分設頭等及二等客房，設備完善，服務周到，如蒙垂詢，請向各旅行社洽詢，或函下地函，無任歡迎。

總統輪 由三藩市開 到三藩市
三月廿三日 三月廿四日 三月廿五日
三月廿六日 三月廿七日 三月廿八日
三月廿九日 三月三十日 三月三十一日
三月三十一日 四月一日 四月二日
四月三日 四月四日 四月五日
四月六日 四月七日 四月八日
四月九日 四月十日 四月十一日
四月十二日 四月十三日 四月十四日
四月十五日 四月十六日 四月十七日
四月十八日 四月十九日 四月二十日
四月二十一日 四月二十二日 四月二十三日
四月二十四日 四月二十五日 四月二十六日
四月二十七日 四月二十八日 四月二十九日
四月三十日 五月一日 五月二日
五月三日 五月四日 五月五日
五月六日 五月七日 五月八日
五月九日 五月十日 五月十一日
五月十二日 五月十三日 五月十四日
五月十五日 五月十六日 五月十七日
五月十八日 五月十九日 五月二十日
五月二十一日 五月二十二日 五月二十三日
五月二十四日 五月二十五日 五月二十六日
五月二十七日 五月二十八日 五月二十九日
五月三十日 五月三十一日

QUON ON COMPANY LTD.
439 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. MU 1-1028

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KELFER ST., MU 4-1377

△什貨生意出賣
七千元。另貨。每月租
壹百八十元。長批約。每月
生意約六千元。

△附設營業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工商實業出賣買賣

吳國華辦事處啟



漢聲
劉念翁云：爭念最難忍，若忍得過去，却有許多受用，不忍而致患禍，所謂一節之不忍，而終身漸也，苟念及此，忿心自息。



漢聲
漢聲西蜀(今四川)精華所在，不祇風光秀麗，而且為文化薈萃之區，流寓詩人，如南陽岑參，遊歷詩人，如唐之李白，宋之蘇軾，清之王士禛，亦有流連忘返，終老于斯土，就是岑參，還有那獨飲獨酌，自稱風月主人，當李白峨嵋山日歌，蘇東坡送張翥州詩，傳之千古，蘇東坡嘉州物色不少。自來山水亦靈，觀生才人，遠之如漢之司馬相如，近之如宋之三蘇，皆文章風，才華絕世，可謂明徵，影響所及，幾為我國文學發源地，謂宋玉高唐神女之賦，杜甫秋興之詩，憑吊屈原故里，流連讀少陵，更足占西蜀向來是文物所在地，也是詩人幻想寄託之所。

漢嘉與東坡樓

蘇東坡嘉州漢嘉樓風月，有詩云：「生不願封侯，亦不願封侯，但願身與漢嘉守。」
蘇東坡嘉州漢嘉樓風月，有詩云：「生不願封侯，亦不願封侯，但願身與漢嘉守。」
蘇東坡嘉州漢嘉樓風月，有詩云：「生不願封侯，亦不願封侯，但願身與漢嘉守。」

春節沿革

春節沿革
春節沿革
春節沿革



司徒公英石哀榮錄
司徒公英石哀榮錄

司徒公英石哀榮錄
司徒公英石哀榮錄

中國英雄傳

中國英雄傳
中國英雄傳

中國英雄傳
中國英雄傳

中國英雄傳
中國英雄傳

中國英雄傳
中國英雄傳

中國英雄傳
中國英雄傳

中國英雄傳
中國英雄傳

中國旅行社加國總代理
China Travel Service Ltd
Cable Address Telephone
CHINATRA 683-5444
404 Ford Building
193 E. Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
本代理中國旅行社一切業務，代申請辦理入國及簽證手續，手續簡單，快捷妥當，歡迎僑胞駕臨詢問。
經理：周衛賢 敬啟
李惠榮 敬啟

豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
大幫唐山
水貨登市
白肉菜蔬 大枝蓮藕
沙坪粉葛 沙田大柚
桂林馬蹄 檳芋仔
紅芋仔

鹿尾把補丸
鹿尾把補丸
鹿尾把補丸

紅色補丸
紅色補丸
紅色補丸

消毒丸
消毒丸
消毒丸

皮膚止癢膏
皮膚止癢膏
皮膚止癢膏

雲華中國藥行
雲華中國藥行
雲華中國藥行

請用透明塑膠膠質
保護社會保險証件
加國中央政府，現已開始發給社會保險証件，以代替失業保險証。而此種新証件，應永久保存。保存辦法：最好用透明塑膠膠質，(PLASTIC)膠質封固，可免受潮或損壞，倘不慎損壞，本報備有此等膠質，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還。今為便利僑界起見，每張收費三毛五，二張五毛。(外埠郵費，請加郵費)即日可以交貨。

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
本社代理加美及世界各國之飛機鐵路，輪船，汽車等聯運票，如中國各地區：台灣、香港、澳門等，均有聯繫，有關出入過境手續代為申辦，若有委託旅遊業務歡迎詢問。
地址：片打街東七十一號 電話：683-3658
太平洋旅行社 林國良 啟

利華烟草有限公司
Healey Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
(近福西街西邊半個街口)

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B. C.
竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
備菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上(快捷妥當)
免費送餐時間：下午四時至上午十時
電話 683-1935

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM, LTD.
892 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 2-2244
新到大宗
美國新綠豆
成教也最高

雲高華搜煙通公司
雲高華搜煙通公司
雲高華搜煙通公司

林洪公
林洪公
林洪公

徐子榮
徐子榮
徐子榮

陳文彬
陳文彬
陳文彬

生鵝蛋有妙用

我們每個人都知道鵝蛋是營養豐富... 鵝蛋的用途，而且比許多營養豐富... 鵝蛋的用途，而且比許多營養豐富...

從乳房測命運

看相向來是看面部或掌紋，摩骨一... 這已是不大流行，本文刊於日本著名... 這已是不大流行，本文刊於日本著名...

塘西花月痕

第卅四節；富有傳奇性的 拈酸悲劇 所以實行拒絕他，諸如此類，運用... 妙，全在一心，隨機應變，不一而足...

「言驚睡夢中人，彩雲變作梅影的... 圓滑，收到滿效果，姑且實說一下... 選擇何人首先開刀呢？她利用十二...

W. M. Haney Tailoring Ladies and Gent's 62 Hastings St. E. Vancouver 4, B. C. 欣利裁縫店 城卡 所務事官保地夢若馬 SEN MAH 電話：277-4148 129-11th Ave. N. W. Calgary, Alta.

小型加籍公民証 倘君屬加籍公民，現可領取一小型加籍公民證，該證背面留有空白，以備貼上君之照片及簽名。



此等小型公民證可於就近公民法庭取得，下列各城市均有公民法庭，為君服務：夏路佛士、蒙頓、滿地可、柯地和、濕啤利、多朗度、坎問頓、聖卡特連、咕陣拿、蘭頓、溫所、溫地辟、雷振打、沙市加寸、卡技利、點問頓、及雲哥華等地。

Judy Hamrick 內政部長 賴珠迪

各種電池或重造電池 新電池生意連實業出賣 台山旅館房間出租 一街東屋屋主自售 藥店兼備開張餐室

黃雲山公所 中華民國五十六年職員表 執行委員：黃雲山、黃雲山、黃雲山...

雲埠馬氏公所同人敬約 本月十八日星期六上午十時開張 僑胞光顧 無任歡迎

哀謝 先妣麥門氏安人... 哀謝 先妣麥門氏安人... 哀謝 先妣麥門氏安人...

綜合新聞

卡拔利洪門體育會 新舊職員交代誌慶

(卡拔利)本埠洪門體育會，於本月十二日下午一時，在該會禮堂舉行新舊職員交代誌慶，該會非常踴躍參加，由胡德福司儀，領行禮如儀，繼由會長，先向全體職員，一年來工作經過，及收支數目，財政狀況等，經核無訛，隨後在熱烈掌聲中，將新舊職員交代，由新舊職員宣誓就職，由新任會長黃連輝，發揮新猷，願與全體職員，同心協力，李廷俊，黃利，馬春夢，雷培新等，相繼發揮偉論，皆是互勵團結，發展會務，為前驅，禮畢，殿以茶會助慶，至為熱鬧，盡歡而別。

華裔回兵交代盛況

(雲訊)此間加拿大太平洋區海軍第三軍第二八零號華裔回兵，於本月十二日下午八時半舉行新舊職員交代，及農曆春節聯歡大會，到會新舊職員及中西會員共達二百餘人，場面異常熱鬧，嘉賓有該會太平洋區總領事官，力比氏，及新加坡領事，中華民國駐雲總領事彭平，雲高華市長，金南夫，勞工部長區臣，駐雲領事官，及雲高華各界，與及中華總會館常務委員，該會前任會長黃連輝，高爾子，重紹賢，馬國冠等，首由卸任會長黃連輝，常宣布，請總領事力比氏及新加坡領事官，主持宣誓，新任職員宣誓就職，禮式簡單隆重，隨即由新任主席黃安發揮新猷，並請雲高市長及彭總領事演說，由副主席鄭瑞發答謝，隨即開舞獅舞龍，並設茶會餽客，直至深夜一時散會云。

雲高華山總公所 舉行賀年雞尾酒會

(雲訊)各邑僑男女老幼，幼幼一堂慶祝新年，亦即一個大家庭男女老幼歡欣鼓舞，共同迎春接福，且藉今年為羊年，象徵着吉祥之兆，謹祝各位業務如意，事事吉祥，繼由曹仲雅講話，詞意詳盡，恭祝各位新春發達，掌聲四起，隨即由雞尾酒會，在歡樂祥和之氣氛中開始，雖然人數擁擠，但由於遊藝部全體工作人員安排得當，合作分工，更兼殷勤招待，程序井然，會中遊藝節目，有西人友好表演幻術，金蓮花女士獨唱，曲調唱「恭賀新禧」，韓燕女士獨唱「王昭君」，謝柱君李少芬小姐合唱粵劇「胡不歸家」，張文敬李少芬小姐合唱「六月雪」，由黃浩音樂師領導全體中西音樂拍和，荷蒙李少華先生鼎力協助掌板，陳啟順先生彈鋼琴，謝越峰先生鼓，樂聲震天，均以此致意衷心感謝，誠以此賀年酒會遊藝晚會，多見之盛會。

青聯慶祝十三週年

(雲訊)青聯慶祝成立十三週年，在該會禮堂舉行，由胡德福司儀，領行禮如儀，繼由會長，先向全體職員，一年來工作經過，及收支數目，財政狀況等，經核無訛，隨後在熱烈掌聲中，將新舊職員交代，由新舊職員宣誓就職，由新任會長黃連輝，發揮新猷，願與全體職員，同心協力，李廷俊，黃利，馬春夢，雷培新等，相繼發揮偉論，皆是互勵團結，發展會務，為前驅，禮畢，殿以茶會助慶，至為熱鬧，盡歡而別。

匪徒械劫華人藥房

(雲訊)星期三下午一時三十分，一名携有短槍的匪徒，行劫京士威街二千五百九十九號之京士威藥房，劫去藥房所需之藥物，及現款二百元而逃去，該店業主已向警方報案，全案由警方積極調查中。

漢升會慶祝空前

(雲訊)此間漢升體育會，每年於農曆新年期間，均舉行兒童春節聯歡，藉資保存我國民間固有優良習俗，並聯絡感情，其意良善，甚為各界讚許，今年該會慶祝會，於本月十二日下午二時在該會禮堂舉行，各界友好人士及各會員均踴躍參加，計赴會者約共四百餘位，人頭湧動，盛況空前，全個禮堂充滿着兒童之歡笑聲，喜氣盈堂，殊快人心。

口口宜用厨工數名

本山宜用廚師，洗滌碗及打掃工人數名，如有意前往者，請移步到本埠四四四號舖詢問便知詳細。吳梓啓

請家庭式日常餐廚師

雲地西區包食宿飯，供應三十五名住戶，每日工作六點半，由十時至下午六時半，工資從優，到 1138 Nelson St. 洽商。

舖位兩間兼四組聯房

英坭磚樓宇出售，建築僅兩年，有意者與 3111 Quin 洽商。電話 756-6681 或 253-8122 Pope Estates Ltd. 1338 W. Broadway.

新建三睡房住宅出賣

位於第四街夾 KASLO ST. 全部地盤，積地五千九百五十元。電話 253-7974 洽商

文華公司
555 Hamilton St., Vancouver, Tel. 683-3437
製相架畫刺繡 特專專售 送禮佳品 價錢便宜
代理處：人民書店 219 Dunlavy Ave., Tel. 684-7984
萬千書店 片打東街四十九號

東方紅
來自中國彩色巨片
音樂舞蹈史詩的戲劇
二月十九日(星期日)
下午二時
假座域多利 Yates St. Capitol 戲院放映
預售入場券：
Tommy's Newsstand, 561 Figgard St. China Community, 1626 Government.

華友欲研究英文者注意
有專師大學第四年級學生，研究英文及其他各項科目，酬金相宜。電話 862-9014 洽商。

口口宜用厨工數名
本山宜用廚師，洗滌碗及打掃工人數名，如有意前往者，請移步到本埠四四四號舖詢問便知詳細。吳梓啓

請家庭式日常餐廚師
雲地西區包食宿飯，供應三十五名住戶，每日工作六點半，由十時至下午六時半，工資從優，到 1138 Nelson St. 洽商。

舖位兩間兼四組聯房
英坭磚樓宇出售，建築僅兩年，有意者與 3111 Quin 洽商。電話 756-6681 或 253-8122 Pope Estates Ltd. 1338 W. Broadway.

新建三睡房住宅出賣
位於第四街夾 KASLO ST. 全部地盤，積地五千九百五十元。電話 253-7974 洽商

華新書局
英語慣用法詞典
成功之鑰 風武折者壹元六角
兩朝國史宋史文苑英華等九種
古今詩詞選譯中英對照壹元五角
世說新語 劉義慶著壹元八角
失落的靈魂 孟君著壹元四角
愛人的日記 孟君著壹元四角
占士邦間諜金手指英文譯本壹元六角
斷腸的小湖 戴安娜著壹元七角
戀愛十年式元七角 代物式壹元
豪門怨婦式元六角 驚魂式壹元七角
沉淪式元五角 以上後人著
男女偷情的秘密 觀音主 壹元六角
女性偷情手冊 白衣著壹元八角
西岸的泉源 慧那著壹元四角
性愛的泉源 慧那著壹元四角
女記者手冊 王于著壹元五角
二世祖遊魂 孫春光著壹元六角
二世祖遊魂 孫春光著壹元六角
Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver, B.C.

Success Realty Ltd.
Real Estate & Insurance
208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C. 辦事處電話 MU: 2-5284
夜間電話：伍澤輝 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄧贊福 HE 4-2219
本號每日接有新住家屋相文樓宇出售，請隨時來本號或電話洽商

新舊屋商業樓 各種燕梳
一、新屋：只十一年新，地庫，各門戶，樓上五組，每組有兩房，近商場，交通方便，樓上五組，每組有兩房，近商場，交通方便，樓上五組，每組有兩房，近商場，交通方便。
二、舊屋：近商場，交通方便，樓上五組，每組有兩房，近商場，交通方便，樓上五組，每組有兩房，近商場，交通方便。
三、商業樓：近商場，交通方便，樓上五組，每組有兩房，近商場，交通方便，樓上五組，每組有兩房，近商場，交通方便。

院戲雲達
【影電光聲】
二月十五日(星期三)
一、「夜夜夜夜夜」 朱虹 高麗
二、「七彩假妻」 南紅 江漢
二月十八日(星期六)
一、「玉郎戲鳳」 吳鳳 任劍輝
二、「光緒皇帝」 吳鳳 任劍輝
二月十九日(星期日)
一、「私奔」 芳艷芬 黃千歲 梁麗波
二、「巴士頓巧破案」 支助助 白茵 江漢

家之遊旅
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

旅行事宜
服務第一
顧客至上
經驗豐富 歡迎詢問
移民由香港來雲高華僑銀百七十八元加幣
香港設有辦事處，為僑胞免費協助辦理手續
集體返港廉價位隨時奉命

記興源利金
GIM LEY YUEN HING KEE
7E Pender St., E. Vancouver 4, B.C. Phone: MU 5-9743

大幫運到
五磅庄切粒竹筍
五磅庄成個竹筍
五磅庄馬蹄
五磅庄什錦菜絲
瓦盧五加皮
瓦盧玫瑰露
各式藥酒

南洋商業銀行
(香港註冊)
香港外匯 代理銀行 經營一切銀行業務

本行華僑服務部辦理
華僑匯款——全國通匯 匯款迅速
華僑存款——安全保儲 息厚便妥
香港匯款——隨收隨解 快捷妥當

代理香港中國保險公司人壽保險

NANYANG COMMERCIAL BANK LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, HONG KONG
電話：239101 (十線)

廣州皮鞋
特價 七元九五
其他 九元九五

中藝公司
China Arts & Crafts Ltd.,
33 E. Hastings St. Vancouver, B.C. Phone 681-4916

青聯 慶祝成立十三週年
暨電影歌舞大會

紅色娘子軍
中華女兒多奇志，不愛紅裝愛武裝
娘子軍機智勇敢，不讓男兒
時間：二月十九日(星期日) 頭場十一時半(加演文藝節目) 二場三時半(兩場)

店鞋合聯
United Footwear Ltd.
6143 Fraser St., Vancouver, B.C. Phone 325-8012